

Allgemeine Informationen/ General Information

Firma/
Company _____

Datum/
Date _____

Straße/
Street _____

Projekt/Anfrage-Nr./
Project-No. _____

Ort/
City _____

Ansprechpartner/
Contact Person _____

Telefon _____

E-Mail _____

Fax _____

Angebotsabgabe bis/
Quotation due date _____

Beschreibung der Anwendung/ Description of Application

Auslegungsdaten soweit bekannt/ Design Data if available

Parameter	Einheit/ Unit	Medium 1	Medium 2	Medium 3
Einsatzmedium/ Fluid medium	[-]	_____	_____	_____
Fluidgruppe nach Art. 9 der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG / Fluid groups acc. to art. 9 of the pressure equipment directive	[-]	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2
Dampfdruck > 0,5 bar(ü) bei max. Design Temperatur ¹ / Vapor pressure > 0,5 bar to max. design temperature ¹	[-]	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no
Flansche nach/ Flanges acc. to	<input type="checkbox"/> DIN	<input type="checkbox"/> DIN EN	<input type="checkbox"/> ANSI	<input type="checkbox"/> _____
Vorhandene/geplante Rohrleitungs Nennweite/ Existing/planned pipe dimension		DN _____	Schweißnahtvorbereitung/ Welding ends <input type="checkbox"/>	
Dosierstelle/ Injection point		<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no	Materialvorgaben/ Material definition _____	
Oberflächenspezifikation Ra/ Surface specification Ra		<input type="checkbox"/> 1,6 µm	<input type="checkbox"/> 0,8 µm	<input type="checkbox"/> 0,2 µm
Volumenstrom/ Volume flow	[m³/h]	_____	_____	_____
Dichte/ Density	[kg/m³]	_____	_____	_____
Dynamische Viskosität/ Dynamic viscosity	[mPa * s]	_____	_____	_____
max. zulässiger Druckverlust/ max. allowable pressure drop	[mbar]	_____	_____	_____
max. zulässiger Betriebsdruck/ max. allowable design pressure	[bar(ü)]	_____	_____	_____
max. Betriebstemperatur/ max. operating temperature	[°C]	_____	_____	_____

¹ Angabe notwendig für die Auslegung gem. Druckgeräterichtlinie 97/23/EG / Entries are necessary for categorization of pressure equipment acc. to directive 97/23/CE Pressure Equipment Directive